

**ДОКЛАД
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • Сорок пятая сессия
ДОПОЛНЕНИЕ № 29 (A/45/29)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • Сорок пятая сессия
ДОПОЛНЕНИЕ № 29 (A/45/29)**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк • 1990

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[Подлинный текст на английском языке]
[20 августа 1990 года]

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты	Стр.
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	1
II. РАБОТА СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	5 - 17	3
A. Повестка дня Специального комитета	5 - 6	3
B. Подготовительная работа в связи с созывом конференции по Индийскому океану	7 - 14	4
C. Внесение на рассмотрение и утверждение доклада Специального комитета Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии	15 - 17	5
III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ	18	6
Приложение. Проект резолюции, представленный Ерк-Ланкой от имени государств - членов Специального комитета по Индийскому океану, являющихся участниками Движения неприсоединения		7

1. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 44/120 от 15 декабря 1989 года Генеральная Ассамблея, приняв к сведению доклад Специального комитета по Индийскому океану 1/, вновь заявила о своей полной поддержке усилий, направленных на достижение целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира; подтвердила и подчеркнула свое решение созвать конференцию по Индийскому океану в Коломбо в качестве необходимого шага для осуществления принятой в 1971 году Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира; возобновила мандат Специального комитета в том виде, в каком он определен в соответствующих резолюциях, и просила Комитет активизировать его работу по выполнению своего мандата; с удовлетворением отметила, что в осуществлении мандата Специального комитета, включая подготовительную работу в связи с созывом конференции, к чему призывают соответствующие резолюции, рекомендованные Комитетом и принятые Ассамблеей на основе консенсуса, Рабочая группа Специального комитета на своих заседаниях в ходе сессий Комитета в 1989 году добилась значительного прогресса и что Председатель Рабочей группы представил Специальному комитету свой доклад; настоятельно призвала Специальный комитет активизировать обсуждение вопросов существа и принципов, включая те, которые определены Председателем Рабочей группы в его докладе от 12 июля 1989 года, с целью выработки элементов, которые можно было бы учесть при последующей подготовке проекта заключительного документа конференции; предложила Специальному комитету провести две подготовительные сессии в первой половине 1990 года: первую - продолжительностью в одну неделю и вторую - в две недели, с тем чтобы завершить оставшуюся часть подготовительной работы в связи с конференцией по Индийскому океану и сделать возможным ее проведение в 1991 году в Коломбо в консультации с принимающей страной; просила Председателя Специального комитета продолжать его консультации относительно участия в работе Комитета государств - членов Организации Объединенных Наций, не являющихся членами Комитета, с целью решения этого вопроса в кратчайшие сроки; также просила Председателя Специального комитета в соответствующие сроки проконсультироваться с Генеральным секретарем по вопросу о создании секретариата конференции; предложила Специальному комитету представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии полный доклад об осуществлении этой резолюции; просила Генерального секретаря продолжать оказывать Специальному комитету всю необходимую помощь, включая обеспечение его краткими отчетами, исходя из признания того, что он выполняет функцию подготовительного органа.

2. Во исполнение резолюции 44/120 Специальный комитет провел в Центральном учреждении в Нью-Йорке две сессии: первую - с 16 по 21 апреля (см. A/AC.159/SR.364-367) и вторую - со 2 по 13 июля 1990 года (A/AC.159/SR.368-383). В 1990 году Комитет провел 20 официальных и ряд неофициальных заседаний.

3. 6 апреля 1990 года Постоянные представители Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций направили Генеральному секретарю письма (соответственно A/45/213, A/45/215 и A/45/214), в которых проинформировали его о том, что с вышеуказанной даты их соответствующие правительства выходят из состава Специального комитета по Индийскому океану. Они также направили письма Председателю Специального комитета, в которых информировали его о своем выходе из состава Комитета (соответственно A/AC.159/L.100, A/AC.159/L.99 и A/AC.159/L.101). В своей записке от 21 мая 1990 года Генеральный секретарь препроводил Специальному комитету по Индийскому

океану ноту министров иностранных дел Йеменской Арабской Республики и "Народной Демократической Республики Йемен от 19 мая о воссоединении 22 мая 1990 года единого суверенного государства "Йеменская Республика". Как следствие, Народная Демократическая Республика Йемен не является более членом Специального комитета. Таким образом, в настоящее время в состав Специального комитета входят следующие 45 государств-членов:

Австралия
Бангладеш
Болгария
Германия, Федеративная Республика
Германская Демократическая Республика
Греция
Джибути
Египет
Замбия
Зимбабве
Индия
Индонезия
Ирак
Иран (Исламская Республика)
Италия
Йемен
Канада
Кения
Китай
Либерия
Маврикий
Мадагаскар
Малайзия

Мальдивские Острова
Мозамбик
Нидерланды
Норвегия
Объединенная Республика Танзания
Объединенные Арабские Эмираты
Оман
Пакистан
Пакистан
Польша
Румыния
Сейшельские Острова
Сингапур
Сомали
Союз Советских Социалистических Республик
Судан
Таиланд
Уганда
Шри-Ланка
Эфиопия
Югославия
Япония

В соответствии с пунктом 2 резолюции 34/80 В Генеральной Ассамблее от 11 декабря 1979 года Швеция продолжала участвовать в заседаниях Специального комитета в качестве наблюдателя.

4. Должностными лицами Специального комитета были избраны следующие представители:

Председатель: г-н Дайя Перера (Шри-Ланка)

Заместители Председателя: г-жа Джилл Кортиш (Австралия)
г-н Вильгельм Гриндман (Германская Демократическая Республика)
г-н Иссламет Пурномо (Индонезия)
г-н Педру Комиссаржу Афонсу (Мозамбик)

Докладчик: г-н Ноэль Ракотондрамбоа (Мадагаскар)

II. РАБОТА СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

A. Повестка дня Специального комитета

5. На своем 364-м заседании, состоявшемся 16 апреля 1990 года, Специальный комитет утвердил следующую повестку дня на 1990 год (A/AC.159/L.98):

1. Открытие сессии.
2. Избрание Докладчика.
3. Утверждение повестки дня.
4. Организация работы.
5. Осуществление резолюции 44/120 Генеральной Ассамблеи:
 - a) работа по вопросам существа и организационным вопросам, касающимся конференции по Индийскому океану, в соответствии с пунктами 6, 7, 8, 9 и 10 резолюции 44/120;
 - b) доклад Специального комитета об осуществлении резолюции 44/120, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии.
6. Прочие вопросы.

6. Помимо этого, была достигнута договоренность о том, что в 1990 году в отношении организации работы Комитет по-прежнему будет руководствоваться утвержденными ранее следующими положениями:

"Принято решение о том, что Специальный комитет, учитывая свои функции подготовительного органа, будет по своему усмотрению проводить официальные и неофициальные заседания для завершения подготовительной работы по организационным вопросам и по вопросам существа в связи с конференцией по Индийскому океану. При этом он отведет необходимое время для рассмотрения организационных вопросов и вопросов существа, включая предварительную повестку дня конференции, правила процедуры, состав участников, этапы конференции, уровень представительства, документацию, рассмотрение соответствующих рамок любого международного соглашения, которое может быть в конечном итоге достигнуто в целях сохранения Индийского океана в качестве зоны мира, и подготовку проекта заключительного документа конференции.

При рассмотрении вопросов существа Комитет будет учитывать, в частности, политический климат и обстановку с точки зрения безопасности в этом районе, а также особенности этой зоны, изложенные в документах, представленных на рассмотрение Комитета или обсужденных в ходе сессии. Комитет обсудит и все другие представленные ему документы.

Принято также решение о том, что Рабочая группа открытого состава будет продолжать проводить свои заседания в ходе запланированных сессий Комитета, и ее мандат будет заключаться в определении, расширении и облегчении достижения согласия в вопросах существа, относящихся к созданию зоны мира, с тем чтобы, в частности, рекомендовать Специальному комитету те элементы, которые в дальнейшем могли бы быть учтены при подготовке заключительного документа конференции Организации Объединенных Наций по Индийскому океану. Заседания Комитета и Рабочей группы открытого состава не будут проводиться одновременно".

В. Подготовительная работа в связи с созывом конференции по Индийскому океану

7. В ходе четырех официальных заседаний, состоявшихся 16-20 апреля (364-367-е заседания), и одного неофициального открытого заседания Вьюро, Специальный комитет рассмотрел программу работы.
8. На своем 367-м заседании, состоявшемся 20 апреля, Специальный комитет принял решение о том, что в период между сессиями его члены должны представить Председателю Комитета свои мнения относительно программы работы.
9. 3 июля ответы государств - членов Специального комитета на письмо Председателя от 16 мая 1990 года в соответствии с решением, принятым Специальным комитетом на его 367-м заседании, были распространены в документе, опубликованном под условным обозначением A/AC.159/L.103.
10. В ходе шестнадцати официальных заседаний, состоявшихся 2-13 июля (368-383-е заседания), Комитет рассмотрел пункт 5 своей повестки дня в соответствии с договоренностью в отношении организации работы.
11. На своих 370-382-м заседаниях, состоявшихся 5-13 июля, Комитет рассмотрел примерные рамки предварительной повестки дня и проект временных правил процедуры конференции Организации Объединенных Наций по Индийскому океану (A/AC.159/L.60, A/AC.159/L.61, A/AC.159/L.74 и A/AC.159/L.89).
12. На своем 381-м заседании 12 июля Комитет рассмотрел доклад Председателя Рабочей группы Специального комитета, который был представлен на его 356-м заседании 12 июля 1989 года (A/AC.159/L.93, приложение), и постановил продолжить рассмотрение этого доклада на последующих заседаниях, в частности предложив государствам-членам представить дальнейшие комментарии и мнения на имя Председателя Специального комитета.
13. На своем 382-м заседании 13 июля Комитет продолжил рассмотрение примерных рамок предварительной повестки дня конференции Организации Объединенных Наций по Индийскому океану (A/AC.159/L.60) и принял предварительную повестку дня конференции (A/AC.159/L.106).
14. Предварительная повестка дня конференции Организации Объединенных Наций по Индийскому океану гласит:

1. Открытие Конференции представителем Шри-Ланки.
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению.
3. Заявление Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.
4. Выборы Председателя.
5. Утверждение повестки дня.
6. Утверждение правил процедур.
7. Полномочия представителей на Конференции:
 - а) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
 - б) доклад Комитета по проверке полномочий.
8. Выборы других должностных лиц.
9. Организация работы.
10. Доклад Специального комитета по Индийскому океану в его качестве Подготовительного комитета Конференции.
11. Общие прения.
12. Рассмотрение положения в районе Индийского океана в контексте осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира и достижения ее целей.
13. Рассмотрение основных элементов концепции объявления Индийского океана зоной мира, изложенных в Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, содержащейся в резолюции 2832 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1971 года, и рассмотренных на Совещании прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана в июле 1979 года, и также на последующих сессиях Специального комитета по Индийскому океану, с учетом всей его относящейся к этому работы.
14. Пути и средства и программа действий для завершения разработки международного соглашения и принятия других практических мер в целях сохранения Индийского океана в качестве зоны мира.
15. Утверждение доклада Конференции.

С. Внесение на рассмотрение и утверждение доклада Специального комитета Генеральной Ассамблеи на ее сорок пятой сессии

15. На своем 376-м заседании 10 июля Докладчик Специального комитета представил проект доклада Комитета (A/AC.159/L.104).

16. На своих 378-м, 379-м и 383-м заседаниях, состоявшихся 11 и 13 июля, Специальный комитет рассмотрел проект доклада.

17. На своем 382-м заседании 13 июля Специальный комитет рассмотрел проект резолюции (A/АС.159/L.105, приложение), представленный представителем Шри-Ланки от имени государств - членов Специального комитета, являющихся участниками Движения неприсоединения, и постановил приложить его к настоящему докладу в качестве основы для дальнейшего обсуждения.

III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

18. На своем 383-м заседании Специальный комитет принял проект своего доклада (A/АС.159/L.104), с внесенными в него устными поправками.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 29 (A/44/29).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект резолюции, представленный Шри-Ланкой от имени государств - членов Специального комитета по Индийскому океану, являющихся участниками Декларации неприсоединения*

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира, содержащуюся в ее резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, и ссылаясь также на свои резолюции 2992 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, 3080 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3259 A (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3468 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/88 от 14 декабря 1976 года, 32/86 от 12 декабря 1977 года, S-10/2 от 30 июня 1978 года, 33/68 от 14 декабря 1978 года, 34/80 A и B от 11 декабря 1979 года, 35/150 от 12 декабря 1980 года, 36/90 от 9 декабря 1981 года, 37/96 от 13 декабря 1982 года, 38/185 от 20 декабря 1983 года, 39/149 от 17 декабря 1984 года, 40/153 от 16 декабря 1985 года, 41/87 от 4 декабря 1986 года, 42/43 от 30 ноября 1987 года, 43/79 от 7 декабря 1988 года, 44/120 от 15 декабря 1989 года и на другие соответствующие резолюции,

вновь подтверждая, что создание зон мира в различных регионах мира при соответствующих условиях, которые должны быть четко сформулированы и свободно определены заинтересованными государствами этой зоны с учетом характерных особенностей этой зоны и принципов Устава Организации Объединенных Наций и в соответствии с международным правом, может содействовать укреплению безопасности государств в таких зонах, а также международному миру и безопасности в целом,

ссылаясь также на доклад Совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана d/,

принимая во внимание, что Специальный комитет по Индийскому океану отметил десятую годовщину Совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана, состоявшегося 13 июля 1979 года, в ходе своей подготовительной сессии в июле 1989 года b/,

ссылаясь далее на пункт 22 документа о международной безопасности и разоружении, содержащегося в заключительных документах девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года c/,

* Ранее издана под условным обозначением A/AC.159/L.105.

a/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 45 и исправление (A/34/45 и Corr.1).

b/ A/AC.159/SR.357; см. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 29 (A/44/29), глава II, раздел C.

c/ См. A/44/551-S/20870, приложение, стр. 23.

ВНОВЬ ЗАЯВЛЯЯ о своей убежденности в том, что конкретные действия, направленные на достижение целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, явились бы важным вкладом в укрепление международного мира и безопасности, а также в обеспечение независимости, суверенитета, территориальной целостности и мирного развития государств этого региона,

БУДУЧИ УБЕЖДЕНА, что достижению согласия в отношении таких действий должны способствовать благоприятные изменения в международных отношениях, которые могли бы положительно повлиять на обстановку в данном регионе,

БУДУЧИ ТАКЖЕ УБЕЖДЕНА, что сохраняющееся военное присутствие великих держав в районе Индийского океана, рассматриваемое в контексте их противостояния, делает более настоятельной необходимость принятия практических мер для скорейшего достижения целей Декларации,

СЧИТАЯ, что создание зоны мира требует сотрудничества и согласия между государствами этого региона в целях обеспечения условий мира и безопасности в этом районе, как это предусмотрено в Декларации,

С УДОВЛЕТВОРЕНИЕМ ОТМЕЧАЯ предложение правительства Шри-Ланки провести конференцию по Индийскому океану в Коломбо в 1992 году,

С СОЖАЛЕНИЕМ КОНСТАТИРУЯ решение некоторых членов выйти из состава Специального комитета и выражая надежду на то, что они пересмотрят свою позицию,

1. ПРИНИМАЕТ К СВЕДЕНИЮ доклад Специального комитета по Индийскому океану d/;
2. ВНОВЬ ЗАЯВЛЯЕТ о полной поддержке достижения целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира;
3. ПОДТВЕРЖДАЕТ И ПОДЧЕРКИВАЕТ свое решение созвать конференцию по Индийскому океану в Коломбо в качестве необходимого шага для осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, принятой в 1971 году;
4. ВОЗОБНОВЛЯЕТ мандат Специального комитета в том виде, в каком он определен в соответствующих резолюциях, и просит Комитет активизировать его работу по выполнению своего мандата;
5. С УДОВЛЕТВОРЕНИЕМ ОТМЕЧАЕТ, что в осуществлении мандата Специального комитета, включая подготовительную работу в связи с созывом конференции, к чему призывают соответствующие резолюции, рекомендованные Комитетом и принятые Генеральной Ассамблеей на основе консенсуса, значительный прогресс достигнут в ходе подготовительной работы, в частности в подготовке проекта повестки дня и проекта правил процедуры конференции;

d/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 29 (A/45/29).

6. с удовлетворением отмечает также, что Рабочая группа Специального комитета достигла значительного прогресса в деле определения важных элементов на сессии Комитета 1989 года е/, и настоятельно призывает Специальный комитет активизировать обсуждение вопросов существа и принципов с целью выработки элементов, которые можно было бы учесть при последующей подготовке проекта заключительного документа конференции;

7. предлагает Специальному комитету провести две подготовительные сессии в 1991 году: первую - продолжительностью в одну неделю и вторую - продолжительностью в две недели - для завершения оставшейся части подготовительной работы в связи с конференцией по Индийскому океану, с тем чтобы сделать возможным созыв конференции в Коломбо в 1992 году в консультации с принимающей страной;

8. просит Председателя Специального комитета продолжать его консультации относительно участия в работе Комитета государств - членов Организации Объединенных Наций, не являющихся членами Комитета, с целью решения этого вопроса в кратчайшие сроки;

9. просит Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии полный доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. просит Генерального секретаря продолжать оказывать Специальному комитету всю необходимую помощь, в том числе обеспечивать его краткими отчетами, исходя из признания того, что он выполняет функции подготовительного органа.

е/ А/АС.159/L.93, приложение.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور الوراق في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经销处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишете по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
